



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI No.S3/3055

CIRCULAR No. 101/2008
09 de Diciembre del 2008

85ª SESION DEL COMITÉ DE LA SEGURIDAD MARITIMA DE LA OMI

Referencias: a) Circular del BHI No. 39/2008 del 25 de Abril (Resultado de COMSAR 12);
b) Circular del BHI No. 58/2008 del 8 de Julio (Resultado de NAV54).

Estimado(a) Director(a),

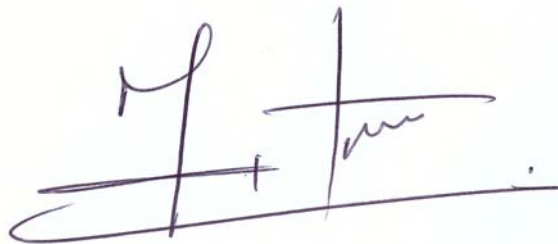
1. La 85ª Sesión del Comité de la Seguridad Marítima de la OMI (MSC) se celebró en el Cuartel General de la OMI, en Londres, del 26 de Noviembre al 5 de Diciembre del 2008. El Presidente y el Asesor Técnico en Hidrografía representaron a la OHI.

2. Ambos informes, el de COMSAR12 (COMSAR12/15) y de NAV 54 (NAV54/25), están disponibles en el sitio Web de la OHI, tal y como se indicó en las Circulares de las referencias, y fueron considerados durante la reunión. En este contexto, la 85ª Reunión del MSC tomó las siguientes medidas:

- .1 Aprobó las enmiendas a la Resolución A.705(17) sobre la Difusión de Información sobre la Seguridad Marítima;
- .2 Aprobó las enmiendas a la Resolución A.706(17) sobre el Servicio Mundial de Radioavisos a la Navegación de la OMI/OHI;
- .3 Aprobó la publicación de la Circular de COMSAR sobre la lista de Coordinadores NAVAREA;
- .4 Adoptó 14 medidas de Organización del Tráfico, nuevas o enmendadas;
- .5 Adoptó las enmiendas propuestas a las Disposiciones Generales sobre la Organización del Tráfico de Buques, bajo reserva de una confirmación por parte de la Asamblea;
- .6 Aprobó las enmiendas a la Regla 19 del Capítulo V de SOLAS, con respecto a las prescripciones obligatorias de transporte para ECDIS, con vistas a su adopción en la 86ª Sesión, en Mayo del 2009. Se aprobaron las fechas para una implementación por etapas, tal y como fue organizada por la 54ª Reunión del Subcomité sobre la Seguridad de la Navegación (NAV54);
- .7 Aprobó la Circular del SN: "Consejos para la Transición de la Navegación con las Cartas de Papel a la Navegación con los Sistemas de Presentación de Cartas Electrónicas y de Información (ECDIS)";
- .8 Aprobó la estrategia para el desarrollo y la implementación de la navegación electrónica;
- .9 Aprobó la estructura del proceso de implementación de una estrategia de navegación electrónica junto con el calendario relativo a la misma, que solicita a otras organizaciones internacionales que participen en la implementación de la navegación electrónica;

- .10 Aprobó la decisión del Subcomité NAV, que especifica que el Presidente, y los Secretarios de los Subcomités COMSAR, NAV y de Normas de Formación y Guardia (STW) deberán desarrollar conjuntamente un enfoque coordinado para implementar la estrategia de navegación electrónica; y
- .11 Aprobó el proyecto de Circular del SN, que presenta una enmienda a la Circ.243/SN sobre las Directrices para la Presentación de Símbolos, Términos y Abreviaturas náuticos, referente a un nuevo símbolo para la presentación de un Emisor AIS para la Búsqueda y Salvamento (AIS-SART).
3. El informe completo de la 85ª Sesión del Comité de la Seguridad Marítima (MSC85/26), cuando haya sido publicado por la OMI, será incluido en el sitio Web de la OHI.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a horizontal line and a vertical line, with a smaller signature to the right.

Vice-Almirante Alexandros MARATOS
Presidente